دَ کورنتيانو په نُوم دَ پولوس رسُول دويم خط

سلام

١ ⑴ دَ پولوس له طرفه چه دَ خُدائے په مرضئ دَ مسيح عيسىٰ رسُول دے اَؤ
ورور تيموتيوس له طرفه دَ خُدائے دَ هغه جماعت په نُوم کُوم چه په کورنتوس
کښے دے اَؤ دَ ټولو اخيه دَ پاکانو په نُوم، ⑵ زمُونږ دَ پلار خُدائے اَؤ دَ مالِک
عيسىٰ مسيح دَ طرفه په تاسو فضل اَؤ سلامتى دِ حاصله وى.

دَ پولوس دَ خُدائے شکر گذارى

⑶ زمُونږ دَ مالِک عيسىٰ مسيح دَ خُدائے اَؤ پلار ثنا دِ وى څوک چه دَ رحمتُونو
پلار اَؤ دَ هر قِسم تسلئ خُدائے دے. ⑷ هغه زمُونږ په ټولو مُصيبتُونو کښے
مُونږ له تسلى راکوى دَ دے دَ پاره چه مُونږ دَ هغه تسلئ سره چه مُونږ له ئے
خُدائے راکوى هغو ته هم مُونږ دَ تسلئ ورکولو جوګه شُو څوک چه په څهٔ نه څهٔ
مُصيبت کښے ګير دى. ⑸ ځکه چه څهٔ رنګ دَ مسيح تکليفُونه په مُونږ
زياتيږى دغه شان دَ مسيح په وسيله زمُونږ تسلئ هم زياتيږى. ⑹ که مُونږ
مُصيبتُونه تيرؤُو نو ستاسو دَ تسلئ اَؤ خلاصُون دَ خاطره اَؤ که تسلى مُومُو نو
ستاسو دَ تسلئ په خاطر دَ کُومے په تاثير چه تاسو په صبر هغه تکليفُونه وزغمئ
کُوم چه مونږه هم زغمُو. ⑺ اَؤ زمُونږ اُميد ستاسو په حقله ډير کلک دے ځکه
چه مُونږ په دے پوهه يُو چه څهٔ رنګ چه تاسو زمُونږ په تکليفُونو کښے شريک
يئ، هم دغه شان په تسلئ کښے هم يئ. ⑻ اَئے ورُونو! مُونږ دا نهٔ غواړُو چه
تاسو دِ دَ هغه مُصيبت نه ناخبره پاتے شئ کُوم چه دَ ايشيا په صُوبه کښے په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مُونږ راغلو اَؤ زمُونږ دَ حد نه بهر اَؤ دَ طاقت نه زيات وو اَؤ تر دے چه مُونږ دَ ژوندانهٔ نه هم لاس ووينځو. ﴿۹﴾ بلکه په خپل ځان مو دَ مرګ دَ حُکم يقين وشو دَ دے دَ پاره چه په ځان هيڅ ويسا پاتے نهٔ شی بلکه په هغه خُدائے ځوک چه مړی ژوندی کوی. ﴿۱۰﴾ نو هم هغهٔ مُونږ دَ داسے لوئے هلاکت نه خلاص کړُو اَؤ خلاصوی به مو، اَؤ مُونږ دَ هغهٔ نه دا اُميد لرُو چه وړاندے به مو هم خلاصوی.
﴿۱۱﴾ اَؤ که چرے تاسو هم په جمع په دُعا سره زمُونږ مدد کوئ، نو خُدائے به دَ ډيرو خلقو دَ دُعا جواب ورکړی، اَؤ هم ډير خلق به زمُونږ دَ آزاديدو دَ خاطره دَ هغهٔ شکر وکړی.

دَ پولوس دَ مُلاقات اِراده بدلول

﴿۱۲﴾ مُونږ ته په دے خبره فخر دے بلکه زمُونږ زړهٔ ګواهی کوی چه دُنيا ته اَؤ خاص تاسو ته دَ خُدائے غوندے دَ رښتينوالی اَؤ دَ زړهٔ دَ پاکوالی سره ګُزران کولو اَؤ مُونږ دَ دُنيا دَ حِکمت نه کار وانهٔ خستو بلکه دَ خُدائے په فضل مو باور وکړو. ﴿۱۳﴾ مُونږ تاسو ته نورے خبرے نهٔ ليکُو بغير دَ هغو نه کومے چه تاسو لولئ يا ئے منئ، اَؤ زما اُميد دے چه تر آخره پورے به پرے پوهيږئ. ﴿۱۴﴾ څهٔ رنګ چه تاسو به په مُونږ فخر کوئ دغه رنګ دَ مالِک عيسىٰ مسيح په ورځ به مُونږ په تاسو فخر کوُو.

﴿۱۵﴾ اَؤ هم په دے باور ما دا اِراده کړے وه چه اول تاسو له درشم دَ دے دَ پاره چه تاسو سره دوه ځله ملاقات وشی، ﴿۱۶﴾ اَؤ ستاسو په لاره مِکدونيه ته لاړ شم اَؤ دَ مِکدونيه نه به بيا تاسو له درشم اَؤ تاسو مے يهُوديه ته رُخصت کړئ. ﴿۱۷﴾ پس ما چه دا اِراده کړے وه نو آيا زهٔ ګنی خپلے اِرادے څهٔ زر زر بدلوم؟ اَؤ زهٔ دَ يو دُنياوی سړی په شان خپله اِراده هو په نه اَؤ نه په هو کښے بدلوم؟ ﴿۱۸﴾ لکه چه خُدائے رښتينے دے دغه شان زمُونږ لوظ تاسو سره وو، يعنے دَ هو په ځائے هو اَؤ دَ نه په ځائے نه. ﴿۱۹﴾ ځکه چه دَ خُدائے زوئے عيسىٰ مسيح دَ چا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زیرے چه مُونږ، یعنے ما اَؤ سیلوانوس اَؤ تیموتیوس په تاسو کښے خور کړے
دے، په هغهٔ کښے داسے خبرے نۀ وے چه هو وے اَؤ بیا وروستو په نه کښے
بدلے شوے بلکه هو، هو پاتے شو. ۲۰ ځکه چه دَ خُدائے چه هر څومره
لوظُونه دی هغه په مسیح کښے هو شُو، اَؤ هم دغه وجه ده چه دَ هغهٔ په وسیله
پرے آمین هم وشو، دَ دے دَ پاره چه زمُونږ په وسیله دَ خُدائے جلال څرګند
شی. ۲۱ اَؤ په حقیقت کښے خُدائے چه ئے تاسو اَؤ مُونږ په مسیح کښے
مظبُوط کړی یُو، هغهٔ مُونږ غوره کړی یُو، ۲۲ اَؤ خپل مُهر ئے په مُونږ لګولے
دے چه مُونږ دَ هغهٔ یُو اَؤ زمُونږ په زړُونو کښے ئے خپل رُوح اچولے دے چه دَ
راتلُونکو برکتُونو ضمانت دے.

۲۳ زۀ خُدائے خپل ګواه کوم چه زۀ تر اوسه کورنتوس ته ځکه نۀ یم راغلے
چه په تاسو مے رحم کیدو. ۲۴ زمُونږ مقصد دا نۀ دے چه مُونږ دَ ایمان په
خبرو په تاسو خامخا حُکم وچلوُو. مُونږ ته معلُومه ده چه تاسو په ایمان کښے
قائم یئ اَؤ مُونږ تش تاسو سره ستاسو دَ خوشحالئ سبب جوړیدل غواړُو.

۲ ۱ ما په خپل زړهٔ کښے دا اِراده کړے وه چه که زما درتلل تاسو له دَ غم
سبب ګرځی نو بیا تاسو له نۀ درځم. ۲ ځکه چه که زۀ تاسو غمژن کړم نو ما
به څوک خوشحالوی، بغیر دَ هغو نه څوک چه زما په وجه غمژن شوی دی. ۳
اَؤ ما تاسو ته هغه خبره لیکلے وه دَ دے دَ پاره چه هسے نه چه زما په راتلو چه
ما ته په چا خوشحالیدل په کار دی زۀ دِ دَ هغوئ په وجه غمژن یم، ځکه چه زما
په تاسو ټولو دَ دے خبرے باور دے چه کُومه چه زما خوشحالی ده هغه ستاسو
دَ ټولو ده. ۴ ځکه چه ما دَ ډیر مُصیبت اَؤ دَ خفګان په حالت کښے په ډیرو
اوښکو سره تاسو ته لیکلی وُو خو دَ دے دَ پاره نه چه تاسو دِ غمژن شئ بلکه دَ
دے دَ پاره چه تاسو هغه لوئے مُحبت معلُوم کړئ، کُوم چه زما تاسو سره دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قصُوروار له مُعافى ورکول

۵ اَؤ که څوک ستاسو په مینځ کښې دَ غم سبب شوے دے نو هغه تش زما دَ غم نه، بلکه څهٔ قدرے ستاسو ټولو دَ غم باعث شو، دَ دے دَ پاره چه په هغهٔ زياته سختى ونهٔ کړم. ۶ دغه سزا چه هغهٔ دَ ډيرو خلقو له طرف نه ومُونده دَ داسے سړى دَ پاره پُوره ده. ۷ پس دَ دے برعکس غوره دا ده چه دَ هغهٔ قصُور مُعاف کړئ اَؤ تسلى ورکړئ دَ دے دَ پاره چه هغه دَ غم دَ زياتوالى په وجه تباه نهٔ شى.
۸ دَ دے دَ پاره زهٔ تاسو ته سوال کوم چه دَ هغهٔ په حقله مُحبت ښکاره کړئ.
۹ ځکه چه ما دَ دے دَ پاره هم ليکلى وُو چه تاسو وآزمائيم چه تاسو په ټولو خبرو کښې حُکم منُونکى يئ اَؤ که نه. ۱۰ تاسو چه چا ته څهٔ مُعاف کوئ هغهٔ ته ئے زهٔ هم مُعاف کوم ځکه چه هغه څهٔ چه مُعاف کړى وى نو دَ مسيح دَ قائم مُقام کيدو په سبب مے ستاسو دَ خاطره مُعاف کړى دى، ۱۱ دَ دے دَ پاره چه دَ شيطان وار راباندے کامياب نهٔ شى ځکه چه مُونږ دَ هغهٔ دَ چلُونو نه ناواقفه نهٔ يُو.

دَ پولوس انديښنه اَؤ مرسته

۱۲ اَؤ هر کله چه زهٔ دَ مسيح زيرى ورکولو له ترواس ته راغلم اَؤ مالِک ما ته دروازه خلاصه کړه، ۱۳ نو زما رُوح آرام ونهٔ مُوندو ځکه چه ما خپل ورور تيطوس ونهٔ مُوندو، نو دَ هغوئ نه مے رُخصت واخستو اَؤ مِکدونيه ته لاړم. ۱۴ خو دَ خُدائے شکر دے څوک چه په مسيح کښې مُونږ لکه دَ قيديانو دَ فتحمندئ په جلُوس بيائى اَؤ دَ هغهٔ دَ عِلم خوشبُوئ زمُونږ په وسيله په هر ځائے خوروى.
۱۵ ځکه چه مُونږ دَ خُدائے په نزد خلاصُون مونډُونکو اَؤ هلاکيدُونکو، دواړو دَ پاره، دَ مسيح خُوشبُوئ يُو. ۱۶ بعضو ته دَ مړ کيدو دَ پاره دَ مرګ بُوئ اَؤ بعضو له دَ ژوندانهٔ دَ پاره دَ ژوندُون بوئ يُو، اَؤ څوک دے چه دَ دے خبرو لائق دے؟ ۱۷ ځکه چه مُونږ دَ بنجارى په شان نهٔ يُو، څوک چه دَ خُدائے کلام

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خرڅوی بلکه مُونږ دَ زړهٔ په صفایئ اَؤ دَ خُدائے دَ طرفه خُدائے حاضر ګڼُو اَؤ دَ
مسیح دَ خادمانو په شان خبرے کوُو.

دَ نوی لوظ خادمان

٣ (۱) آیا مُونږ بیا خپله نیکنامی ښکاره کول غواړُو؟ یا مُونږ ته دَ بعضو په شان
دَ نیکنامئ خطُونه ستاسو په لور دَ راوړلو یا ستاسو نه دَ آخستو حاجت دے؟
(۲) زمُونږ خط چه زمُونږ په زړُونو کښے لیکلے شوے دے، هغه تاسو یئ اَؤ
ټول خلق ئے پیژنی اَؤ لولی ئے. (۳) ښکاره ده چه تاسو دَ مسیح هغه خط یئ
کُوم چه مُونږ دَ خادمانو په طور لیکلے دے، په سیاهی نه، بلکه دَ ژوندی خُدائے
په رُوح سره، دَ ګټے په تختو نه بلکه په زړهٔ باندے. (۴) مُونږ دَ مسیح په معرفت
په خُدائے داسے باور لرُو، (۵) په دے نه چه ګنی په خپله مُونږ دَ دے جوګه یُو
چه دَ خپله انده څهٔ خیال هم وکړو بلکه زمُونږ لیاقت دَ خُدائے دَ لوریه دے، (۶)
چا چه مُونږ دَ نوی لوظ دَ خادم کیدو جوګه کړی یُو، نهٔ دَ لیکلی شریعت دَ لوظ
نه، بلکه دَ رُوح دَ لوظ، ځکه چه لیکلے شریعت وژل کوی خو رُوح ژوندے کوی.
(۷) اَؤ هر کله چه دَ مرګ هغه لوظ حرفُونه چه په ګټو لیکلی شوی وُو دَ دومره
جلال وُو چه بنی اِسرائیل دَ مُوسیٰ په مخ دَ هغه جلال په سبب کُوم چه دَ هغهٔ په
مخ وو په غور سره هغهٔ ته ونهٔ کتلے شول، سره دَ دے چه په کمیدو وو، (۸) نو
دَ رُوح لوظ خو به بے شکه دَ دے نه زیات دَ جلال سره وی! (۹) ځکه چه که
چرے مجرمُوونکے لوظ دَ جلال وو نو دَ صادقوُونکی لوظ خو به ضرور دَ دے
نه زیات جلالی وی! (۱۰) هغه جلال چه دَ څهٔ وخت دَ پاره جلالی وو نو اوس دَ
جلالی څیز په مخکښے هیڅ شے نهٔ ښکاری. (۱۱) ولے چه هر کله چه فنا
کیدُونکی څیزُونه جلالی وُو نو پاتے کیدُونکے څیز خو به خامخا جلالی وی.

(۱۲) نو بیا مُونږ په دے اُمید ډیر په زړه ورتیا سره دا وایُو، (۱۳) اَؤ دَ مُوسیٰ په
شان نه، چا چه دَ دے دَ پاره په خپل مخ نقاب اچولے وو چه بنی اِسرائیل دَ هغهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ فانی جلال اَنجام ونهٔ لیدے شی. (۱۴) خو دَ هغوئ زړُونه سخت شول ځکه چه
تر دے ورځے دَ زوړ عهد لوستلو په وخت دَ هغوئ په زړُونو پړده پرته ده اَؤ دا
پړده یواځے دَ مسیح په وسیله پورته کیږی. (۱۵) خو تر دے ورځے چه کله هم دَ
مُوسیٰ کتاب لوستلے کیږی دَ هغوئ په زړُونو پړده پرته وی. (۱۶) خو چه کله هم
دَ هغوئ زړهٔ دَ مالِک طرف ته راوګرزی نو دغه پړده پورته کیږی. (۱۷) اَؤ مالِک
رُوح دے اَؤ چرته چه دَ مالِک رُوح دے، هلته آزادی ده. (۱۸) اَؤ هر کله چه
زمُونږ دَ ټولو په بے نقابه مخونو کښے لکه دَ آئنے دَ مالِک جلال داسے
ځرګندیږی، نو دَ هغه مالِک په وسیله دَ هغه جلالی ذات څوک چه رُوح دے،
مُونږ درجه په درجه دَ هغهٔ په شان کیږو.

دَ خاؤرے په لوښو خزانه

۴ (۱) پس هر کله چه په مُونږ داسے رحم وشو چه مُونږ ته دا خدمت
وسپارلے شو نو مُونږ هِمت نهٔ بائیلو، (۲) بلکه مُونږ دَ شرم پټے خبرے
پریښودے اَؤ دَ مکارئ چلند نهٔ کوُو، نهٔ دَ خُدائے په کلام کښے څهٔ ګډُون کوُو
بلکه حق ظاهروُو اَؤ دَ خُدائے په نزد دَ هر چا دَ ضمیر په وړاندے خپل ځان
ښکاره کوُو. (۳) اَؤ که چرے زمُونږ په زیری پړده پرته ده نو دا تشه دَ
هلاکیدُونکو دَ پاره ده، (۴) یعنے هغه به ایمان نهٔ راؤړی ځکه چه دَ دے بدی دُنیا
سردار یعنے شیطان دَ هغوئ عقل ړُوند کړے دے، دَ دے دَ پاره چه مسیح
څوک چه دَ خُدائے په شکل دے، دَ هغهٔ دَ جلال دَ زیری رڼا په هغوئ ونهٔ
ځلیږی. (۵) ځکه چه مُونږ خپل نه، بلکه دَ عیسیٰ مسیح دَ زیری تبلیغ کوُو، ځکه
چه هغه مالِک دے اَؤ دَ خپل ځان په حقله داسے واﺋُو چه مُونږ دَ عیسیٰ په
خاطر ستاسو غُلامان یُو. (۶) اَؤ خُدائے چه دا ئے وئیلی دی چه "دَ تیارے نه دِ
رڼا وځلیږی" نو هغه زمُونږ په زړُونو کښے وځلوله چه دَ خُدائے جلال وپیژنُو
چه دَ عیسیٰ مسیح دَ مخ نه ځلیږی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۷ دَ زیری دا کلام چه مُونږ سره دے دَ یوے خزانے په شان دے چه دَ خاوُرو په لوښو کښے وی. خو داسے کیدل ضروری دی چه دا ښکاره شی چه دَ حده هورته قُدرت دَ خُدائے له طرف نه دے، نه چه زمُونږ له طرف نه. ۸ مُونږ دَ هر طرف نه مُصیبتُونه خو اُوچتوُو خو زپلے کیږو نه، پریشان کیږُو ضرور خو نا اُمید نهٔ یُو، ۹ تنګولے کیږو خو یواځے پریښولے کیږُو نه، غورزولے کیږُو خو هلاکیږُو نه. ۱۰ زمُونږ په وجود کښے هر وخت دَ مسیح دَ مرګ نخښه ده چه دَ عیسیٰ ژوندُون هم زمُونږ په وجُود کښے ځرګند شی. ۱۱ ځکه چه مُونږ په ژوندانهٔ دَ عیسیٰ دَ خاطره همیشه مرګ ته سپارلے کیږُو چه دَ عیسیٰ ژوند هم زمُونږ په فانی جسم کښے ځرګند شی. ۱۲ پس مرګ خو په مُونږ کښے اثر کوی اَؤ ژوندُون په تاسو کښے. ۱۳ اَؤ چه پاک کلام کښے لیکلی دی چه : "ما ایمان راوړو اَؤ ځکه مے خبرے کولے،" نو په مُونږ کښے هم دَ ایمان هغه رُوح دے، پس مُونږ هم ایمان راوړے دے اَؤ ځکه خبرے کوُو. ۱۴ ځکه چه مُونږ پوهیږُو چه چا چه مالِک عیسیٰ ژوندے کړے دے هغه به مُونږ هم دَ هغهٔ سره ژوندی کړی اَؤ تاسو سره به مو په خپل مخکښے حاضر کړی. ۱۵ څهٔ چه مُونږ په ځان تیروُو هغه ستاسو دَ خاطره تیروُو اَؤ څنګه چه دَ خُدائے فضل په خلقو زیاتیږی نو دَ خلقو شکر ګذارئ هم زیاتیږی چه دَ خُدائے جلال ځرګند شی.

دَ ایمان په وسیله ژوندُون

۱۶ دَ دے دَ پاره مُونږ هِمت نهٔ بائیلو اَؤ سره دَ دے چه زمُونږ بدن ورو ورو ختمیږي خو بیا هم زمُونږ رُوح ورځ تر ورځ نوے کیږی. ۱۷ نو دغه شان زمُونږ دَ یو ساعت لږ مُصیبت زمُونږ دَ پاره بے کچه درُوند اَؤ آبدی جلال پیدا کوی. ۱۸ اَؤ په کُوم حال کښے چه مُونږ په لیدلو څیزُونو نه، بلکه په نالیدلو څیزُونو نظر لرُو ځکه چه لیدلی څیزُونه فانی دی اَؤ نالیدلی څیزُونه آبدی دی.

۵ ۱ نو مُونږ په دے پوهه یُو چه زمُونږ وجُود دَ یو تمبُو په شان دے. کله چه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دا تمبُو چه په مزکه دے، راوغورزولے شی نو مُونږ ته به دَ خُدائے له طرفه په
آسمان کښے یوه داسے مانۀ راکولے کیږی کُومه چه به په لاس دَ جوړ شوی
کور په شان نۀ وی بلکه آبدی به وی. ۲ ځنګه چه مُونږ په دے وجُود کښے
کړیږُو اَؤ ډیر ارمانجن یُو چه په خپل آسمانی کور کښے داخل شُو، ۳ اَؤ په
هغۀ کښے لکه په جامه بربنډ ځان پټ کړُو. ۴ ځکه چه په دے تمبُو کښے په
اوسیدو مُونږ دَ بوج دَ زوره په زبیرګو یُو دَ دے دَ پاره نه چه مونږ دا جامه
ویستل غواړو بلکه په دے باندے بله اغوستل غواړُو، دَ دے دَ پاره چه کُومه چه
فنا کیدُونکی ده هغه په غیر فانی کښے بدله شی. ۵ اَؤ چا چه مُونږ دَ دے کار
دَ پاره تیار کړُو هغه خُدائے دے اَؤ هغۀ مُونږ ته په بیعانه کښے خپل رُوح راکړو.
۶ ځکه چه مُونږ تل تر تله تسلی لرُو اَؤ په دے پوهیږُو چه تر څو چه مُونږ دَ
وجُود په کور کښے یُو نو دَ مالِک په کور کښے نۀ یُو. ۷ ځکه چه مُونږ په
ایمان ژوندُون تیرَوُو، نۀ چه دَ سترګو په لیدلو. ۸ غرض دا چه زمُونږ تسلی ده
چه مُونږ دَ وجُود غوندے کور به پریږدُو اَؤ دَ مالِک سره اوسیدل زیات خوښوُو.
۹ که مُونږ دَ وجُود په کور کښے یُو یا دَ مالِک سره، خو زمُونږ دَ ټولو نه
لوئے مقصد دا دے چه مالِک خوشحاله کړُو. ۱۰ ځکه چه دا ضروری ده چه
دَ مسیح دَ عدالت دَ تخت په وړاندے چه مُونږ حاضر شُو نو چه زمُونږ دَ ټولو
حال څرګند کړے شی نو هر څوک به دَ خپلو هغو کارُونو بدل ومُومی کُوم چه
هغوئ دَ وجُود په وسیله کړی دی که بد وی اَؤ که ښۀ.

دَ پُخلا خادم

۱۱ نو مُونږ دَ خُدائے دَ ویرے په مطلب پوهیږُو نو ځکه مُونږ دَ اِنسان دَ قانع
کولو کوشِش کوُو. په خُدائے باندے زمُونږ حال ظاهر دے اَؤ دا اُمید دے چه
زمُونږ حال به ستاسو په ضمیر هم صفا ظاهر شوے وی. ۱۲ نو مُونږ خپله
نیکنامی په تاسو نۀ زیاتوُو بلکه مُونږ په خپله تاسو له موقعه درکوُو چه په مُونږ
فخر وکړئ دَ دے دَ پاره چه تاسو هغوئ له جواب ورکړئ شئ څوک چه په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ظاهر فخر کوی خو په باطن نه. ⑬ که چرے مُونږ په خود کښے نۀ يُو نو دَ
خُدائے دَ پاره يُو اَؤ که په خود کښے يُو نو ستاسو دَ پاره يُو. ⑭ دَ مسيح مينه
مُونږ مجبوروی ځکه چه مُونږ پوهيږُو چه که يو دَ ټولو دَ پاره مړ شو نو ټول مړۀ
شول. ⑮ اَؤ هغه دَ دے خاطره دَ ټولو دَ پاره مړ شو چه څوک چه ژوندی دی
هغه دِ بيا دَ ځان دَ پاره نۀ وی ژوندی بلکه دَ هغۀ دَ خاطره دِ ژوندی وی څوک
چه دَ هغوئ دَ پاره مړ شو اَؤ بيا ژوندے شو. ⑯ نو اوس به مُونږ دَ چا په باب
کښے اِنسانی رائے نۀ لرُو اګر که مُونږ دَ مسيح په باب کښے يو وخت اِنسانی
رائے لرله خو اوس به داسے نۀ کوُو. ⑰ دَ دے دَ پاره که څوک په مسيح
کښے وی نو هغه نوے مخلُوق دے، زاړۀ څيزُونه تير شول، وګورئ هغه اوس
نوی شول. ⑱ ټول څيزُونه دَ خُدائے له طرفه دی چا چه دَ مسيح په وسيله دَ
خپل ځان سره مُونږ پُخلا کړلُو اَؤ دَ پُخلا کولو پيغام ئے مُونږ ته سپارلے دے.
⑲ مطلب دا چه خُدائے دَ مسيح په وسيله دُنيا دَ خپل ځان سره پُخلا کوله اَؤ دَ
هغوئ ګُناهُونه ئے دَ هغوئ په ذمه وانۀ چول اَؤ دَ پُخلا کولو پيغام ئے زمُونږ په
حواله کړو.

⑳ نو اوس مُونږ دَ مسيح اَستازی يُو ګويا زمُونږ په وسيله خُدائے دا خواست
کوی، مُونږ دَ مسيح دَ طرف نه منت کوُو چه دَ خُدائے سره پُخلا شئ. ㉑ هغه
چا چه ګُناه نۀ پيژنده خو خُدائے هم هغه زمُونږ دَ پاره ګُناه وګڼلو چه مُونږ په
هغۀ کښے دَ خُدائے صداقت شُو.

۶

① اَؤ مُونږ چه دَ خُدائے په کار کښے شريک يُو، دا خواست کوُو چه دَ
خُدائے کُوم فضل چه تاسو قبُول کړے دے، هغه عبث مه ګڼئ. ② ځنګه چه
هغه په خپله فرمائی :

”ما دَ خپل فضل په وخت ستاسو واؤريدل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اَوُ دَ خلاصُون په ورځ مے ستاسو مدد وکړو.“

ګورئ دَ قبليدو وخت اوس راغلے دے، ګورئ دا دَ خلاصُون ورځ ده!

۳ دَ دے دَ پاره چه زمُونږ خدمت ضائع نۀ شی نو مُونږ په هيڅ خبره کښے دَ تيندک خوړلو موقع نۀ ورکوُو، ۴ بلکه دَ خُدائے دَ خادمانو په شان په هره خبره کښے خپل ځان ښکاره کوُو، يعنے ډير په صبر، په مُصيبت، په حاجتمندئ اَوُ په تنګسياؤ، ۵ په کروړو خوړلو، په قيد، په ګډوډ، په محنت، په شوګيرو، په لوږه، ۶ په پاکئ، په عِلم، په زغم، په مهربانئ، په رُوحُ القُدس، په بے ريا مينه، ۷ په حق کلام سره، دَ خُدائے په قُدرت، دَ صداقت په وسلو چه حمله کوی اَوُ دفاع کوی، ۸ په عزت اَوُ بے عزتئ، دَ بدنامئ اَوُ نيکنامئ په وسيله، اګر که ګُمراه کوُونکی معلُوميږُو خو بيا هم رښتينی يُو، ۹ نامعلُوم يُو خو بيا هم مشهُور يُو، مړ کيدُونکی يُو خو ګورئ ژوندی يُو، وهل خوړُونکی يُو خو مړۀ کيږُو نه، ۱۰ غمژن يُو خو تل خوشحاله اوسُو، غريبان يُو خو ډير خلق غنيان کوُو، خواران يُو خو بيا هم هر څۀ لرُو.

۱۱ اَئے کورنتيانو! مُونږ ستاسو سره صفا خبرے وکړلے اَوُ مُونږ تاسو ټولو ته خپل زړُونه پرانستلی دی ۱۲ زمُونږ زړُونه تنګ نۀ دی خو ستاسو زړُونه تنګ دی. ۱۳ لکه څۀ رنګ چه پلار خپلو بچو ته وائی نو تاسو هم په بدل کښے مُونږ ته خپل زړُونه پرانزئ.

دَ ژوندی خُدائے کور

۱۴ څوک چه په مسيح ايمان نۀ لری، دَ هغوئ سره په جغ کښے مه ځئ. دَ صداقت اَوُ ناصداقت په خپلو کښے څۀ تعلق؟ بيا دَ رڼا اَوُ تيارے دَ يو بل سره څۀ کار؟ ۱۵ آيا مسيح دَ شيطان سره اِتفاق کولے شی يا يو ايماندار دَ يو بے ايمان سره څۀ تعلق ساتلے شی څۀ؟ ۱۶ آيا دَ خُدائے کور دَ بُتانو سره څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جوړښت لری؟ ولے چه مُونږ دَ ژوندی خُدائے کور یُو لکه چه خُدائے په خپله
فرمائی چه :

”زَهٔ به په هغوئ کښے اوسم اَوْ په هغوئ کښے به گرزم،

اَوْ زَهٔ به دَ هغوئ خُدائے یم اَوْ هغوئ به زما خلق وی.“

۱۷ دے دَ پاره مالِک وائی چه :

”دَ هغوئ نه راوزئ اَوْ هغوئ پریږدئ

اَوْ ناپاکو څیزُونو ته لاس مه وروړئ،

نو زَهٔ به تاسو قبُول کړم.

۱۸ اَوْ زَهٔ به ستاسو پلار یم اَوْ تاسو به زما زامن لُوڼه یئ،

دا دَ مالِک قادر مُطلق وینا ده.“

۷ ۱ نو اَئے خوږو دوستانو! چُونکه زمُونږ سره داسے وعدے شوی دی نو
راځئ چه مُونږ خپل ځانُونه دَ هر قِسمه جسمانی اَوْ رُوحانی ناپاکو نه پاک کړُو اَوْ
دَ خُدائے دَ ویرے نه خپل پاکوالے کمال ته ورسوُو.

دَ جماعت دَ توبے په حقله دَ پولوس خوشحالی

۲ مُونږ ته په خپلو زړُونو کښے ځائے راکړئ. مُونږ دَ هیچا سره بے اِتفاقی نهٔ
ده کړے، چا ته مو نُقصان نهٔ دے رسولے اَوْ دَ چا نه مو خپل مقصد نهٔ دے تر
سره کړے. ۳ زَهٔ تاسو ملامتول نهٔ غواړم ځکه چه ما تاسو ته اول هم وئیلی
دی چه تاسو زمُونږ په زړُونو کښے داسے ځائے مُوندلے دے چه که مرګ وی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اَؤ که ژوندُون، مُونږ تاسو سره یو ځائے یُو. ﴿٤﴾ زَهٔ په تاسو باور کوم اَؤ چه زَهٔ
په تاسو ډیر فخر کوم ما ته پُوره تسلی حاصله ده اَؤ چه په مُونږ چه څومره
مُصیبتُونه راځی په هغو ټولو کښے زما زړهٔ بیحده خوشحالیږی.

﴿٥﴾ هر کله چه مُونږ مِکدونیه ته راغلُو نو زمُونږ دے خوارو بدنُونو ته دلته هم
هیڅ آرام نهٔ وو، هر طرف ته تکلیفُونه وُو، زمُونږ نه ګیر چاپیر جګړے وے اَؤ
زمُونږ په زړُونو کښے ئے ویره وه. ﴿٦﴾ خو خُدائے چه عاجزانو ته تسلی
ورکوی نو دَ تیطوس په راتلو ئے مُونږ ته تسلی راکړله، ﴿٧﴾ نهٔ تش دَ هغهٔ په راتلو
بلکه دَ هغهٔ په هغه تسلیٔ چه هغهٔ ته له تاسو نه ورکړے شوے وه، اَؤ چه هغهٔ مُونږ
خبر کړلُو چه تاسو زما په لیدو پسے څومره لیواله یئ اَؤ چه ډیر اَفسوس کوئ
اَؤ زما ملګرتیا کوئ نو په هغوئ زَهٔ نور زیات خوشحاله شوم. ﴿٨﴾ که چرے
تاسو زما په هغه درلیږلی خط غمژن وئ نو اوس په هغے پښیمانه نهٔ یم. زَهٔ به په
دے هله خفه شوے وے که چرے ما لیدلے وے چه هغه خط تاسو غمژن کړلیٔ
که هغه هم دَ لږ وخت دَ پاره وے. ﴿٩﴾ خو اوس په دے خوشحاله یم چه ستاسو
دَ غم نتیجه توبه ګاری شوه ولے چه ستاسو غم دَ خُدائے دَ مرضیٔ په مُطابق
وو، دَ پاره دَ دے چه تاسو ته زمُونږ دَ طرف نه څهٔ نُقصان نهٔ وی. ﴿١٠﴾ ځکه چه
دَ خُدائے دَ مرضیٔ په مُطابق غم داسے توبه راپیدا کوی چه دَ هغے اَنجام
خلاصُون دے اَؤ په هغے پښیمانه کیدل نِشته، خو دَ دُنیا غم مرګ پیدا کوی. ﴿١١﴾
نو ګورئ دغه خبرے چه تاسو دَ خُدائے دَ مرضیٔ په مُطابق غمژن شوئ په تاسو
کښے څومره سرګرمی، عُذر، خفګان، ویره، شوق، جوش اَؤ غیرت پیدا کړو.
تاسو په هر جوړ دا ثابت کړل چه تاسو په دے خبره کښے بر یئ. ﴿١٢﴾ نو بیا اګر
که ما تاسو ته لیکلی وُو خو په هغه وجه مے نهٔ وُو لیکلی، چا چه بے اِنصافی
وکړه اَؤ نهٔ په هغه وجه چه دَ چا سره چه بے اِنصافی وشوه خو په دے وجه چه
تاسو دَ خُدائے په حضُور کښے زمُونږ څومره رښتینی تابعداره ظاهر شئ. ﴿١٣﴾
ځکه خو زمُونږ دومره تسلی وشوه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اَؤ زمُونږ په دے هم تسلی وشوه کله چه مُونږ ولیدل چه تیطوس ډیر خوشحاله دے نو مُونږ ته نوره هم زیاته خوشحالی حاصله شوه ځکه چه ستاسو ټولو په سبب هغهٔ تسلی بیا مُونده. ⑭ اَؤ که ما دَ هغهٔ په وړاندے ستاسو په باب کښے څهٔ فخر وکړو نو شرمنده نهٔ شوم بلکه څنګه چه مُونږ تاسو ته ټولے خبرے په رښتیا وکړے هم هغه شان چه مُونږ کُوم فخر دَ تیطوس په وړاندے وکړو، هغه هم رښتیا وختلو. ⑮ اَؤ هر کله چه هغهٔ ته ستاسو دَ ټولو فرمانبردارئ رایادیږی چه تاسو څنګه په ویره اَؤ رپیدلو هغه قبُول کړو نو تاسو سره دَ هغهٔ دَ زړهٔ مینه نوره هم زیاتیږی. ⑯ زَهٔ خوشحاله یم چه ستاسو له طرفه په هره خبره کښے زما تسلی ده.

په مرضئ سره ورکول

٨ ① زما ورُونړو! مُونږ تاسو ته دَ خُدائے دَ هغه فضل خبر درکوُو کُوم چه په مِکدونیه کښے په جماعتُونو باندے وشو. ② سره دَ دے چه په لوئے مُصیبت اَؤ په آزمیښت کښے دَ هغوئ خوشحالی زیاته شوه اَؤ باوجُود دَ دے چه ډیر غریبان وُو، هغوئ دَ زړهٔ دَ اِخلاصه ډیره چنده ورکړله. ③ اَؤ زَهٔ ګواهی ورکوم چه هغوئ دَ خپل وس په مُطابق نه، بلکه دَ وس نه زیات په خپله خوښه ورکړل. ④ اَؤ دَ دے خیرات اَؤ دَ پاکانو دَ خدمت دَ شراکت په باب کښے ئے ډیر په زارو مُونږ ته خواست وکړو. ⑤ اَؤ هغوئ زمُونږ دَ اُمید نه زیات څهٔ ورکړل بلکه خپل زړُونه ئے اول مالِک ته اَؤ بیا دَ خُدائے په مرضئ مُونږ ته وسپارل. ⑥ دَ دے دَ پاره مُونږ تیطوس ته نصیحت وکړو لکه څنګه چه هغه اول شروع کړے وه، هم هغه شان دِ په تاسو کښے دَ خیرات دغه کار هم پُوره کړی. ⑦ نو لکه څنګه چه تاسو په هره خبره کښے، دَ ایمان اَؤ کلام اَؤ عِلم اَؤ جوش اَؤ هغه مینه چه تاسو مُونږ سره لرله، په هغے کښے وړاندے شوی یئ هم هغه شان دَ خیرات په دے کار کښے هم وړاندے شئ. ⑧ زَهٔ دَ حُکم په طور نهٔ وایم بلکه دَ دے دَ پاره وایم چه دَ نورو دَ جوش دَ مِثال ورکولو سره ستاسو دَ مینے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

رښتينوالے وآزمئيم. ﴿۹﴾ ځکه چه تاسو زمُونږ دَ مالِک عيسىٰ مسيح دَ فضل نه خبر يئ چه سره دَ دے چه هغه غنى وو خو ستاسو دَ پاره غريب جوړ شو، دَ دے دَ پاره چه تاسو دَ هغه غريب په سبب غنيان شئ.

﴿۱۰﴾ اَؤ زۀ په دے باب کښے خپله رائے درکوم ځکه چه دا ستاسو دَ پاره ښه ده، دَ پاره دَ دے چه تير کال تاسو نه تش په دے کار کښے بلکه دَ هغے په اِراده کښے هم وړُومبى وئ، ﴿۱۱﴾ نو بيا دا کار پُوره هم کړئ. لکه څنګه چه تاسو په اِراده کولو کښے چاخ وئ هم هغه شان دَ وس په مُطابق ئے پُوره هم کړئ. ﴿۱۲﴾ ځکه چه که نيت وى نو خُدائے چنده دَ هغے په مُطابق قبلوى څۀ چه دَ سړى سره وى، نۀ چه دَ هغے په مُطابق چه دَ هغۀ سره نۀ وى. ﴿۱۳﴾ داسے خبره نۀ ده چه دَ نورو بوج کم شى اَؤ ستاسو زيات، بايد چه يووالے وى.

﴿۱۴﴾ چُونکه دا وخت تاسو سره زيات څۀ دى اَؤ تاسو دَ هغوئ کمے پُوره کولے شئ، اَؤ کله چه دَ هغوئ سره زيات شى اَؤ تاسو سره کم، نو هغوئ به ستاسو کمے پُوره کولے شى، اَؤ دغه شان به يووالے قائم ساتلے شى. ﴿۱۵﴾ لکه چه صحيفے وائى چه :

”چا چه ډير جمع کړل دَ هغۀ څۀ زيات نۀ وُو

اَؤ چا چه کم جمع کړل دَ هغه څۀ کم نۀ وُو.“

تيطوس اَؤ دَ هغۀ ملګرى

﴿۱۶﴾ دَ خُدائے شکر دے چه هغۀ دَ تيطوس په زړۀ کښے هم ستاسو دَ پاره زما په شان سرګرمى پيدا کړے ده. ﴿۱۷﴾ نۀ تش دا چه تيطوس زمُونږ خواست ومنلو بلکه هغه خو دومره خواهش لرى چه هغه په خپله مرضئ زمُونږ نه اوس تاسو ته در روانيږى. ﴿۱۸﴾ دَ هغۀ سره مُونږ خپل هغه ورور درليږُو دَ چا تعريف دَ زيرى له

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کبله په ټولو جماعتُونو کښے کیږی. (۱۹) اَؤ نهٔ صرف دا بلکه هغه دَ جماعتُونو له
خوا نه دَ دے چندے په رسولو کښے زمُونږ دَ سفر ملګرے مُقرر شو، اَؤ مُونږ دا
خدمت ځکه وکړو چه دَ مالِک جلال اَؤ زمُونږ شوق ښکاره شی. (۲۰) اَؤ مُونږ دَ
هغه لوئے چندے په باب کښے چه خدمت کوُو، خپل ځانُونه ساتُو چه څوک په
مُونږ اِعتراض ونهٔ کړی. (۲۱) ځکه چه مُونږ دَ داسے څیزُونو تدبیر کوُو چه هغه
نهٔ صرف دَ خُدائے په مخکښے غوره وی بلکه دَ خلقو په مخکښے هم.

(۲۲) اَؤ مُونږ دَ هغوئ سره هغه بل وروړ درلیږلے دے کُوم چه مُونږ په ډیرو
خبرو کښے څو څو واره آزمائیلے اَؤ سرګرم مُوندلے دے خو هر کله چه دَ
هغهٔ په تاسو ډیر باور دے ځکه خو اوس زیات په جوش کښے دے. (۲۳) که
څوک دَ تیطوس په باب کښے تپوس وکړی نو هغه زما شریک اَؤ ستاسو دَ پاره
زما دَ خدمت ملګرے دے. که چرے زمُونږ دَ نورو ورُونړو په باب تپوس وشی نو
هغوئ دَ جماعتُونو اَستازی اَؤ دَ مسیح جلال دی. (۲۴) نو بیا خپله مینه ورته
وښایئ چه ټول جماعتُونه ووینی چه مُونږ په تاسو بے فائدے فخر نهٔ کوُو.

دَ پاکانو دَ پاره چنده

۹ (۱) څهٔ چنده چه دَ پاکانو دَ پاره کیږی دَ هغے په باب کښے زما تاسو ته
څهٔ لیکل عبث دی. (۲) ځکه چه زهٔ ستاسو دَ شوق نه خبر یم چه دَ هغے په
وجه دَ مِکدونیه دَ خلقو دَ وړاندے زهٔ په تاسو فخر کوم چه دَ اخیه خلق دَ تیر
کال نه تیار دی اَؤ ستاسو جوش ډیر خلق راوپارول. (۳) خو زما دَ دے ورُونړو دَ
درلیږلو مقصد دا دے چه مُونږ په دے باب کښے چه په تاسو کُوم فخر کوُو،
هغه بے مقصده پاتے نهٔ شی بلکه تاسو زما دَ وینا په مُطابق تیار اوسئ لکه څنګه
چه ما هغوئ ته ستاسو په باب کښے وینا کړے ده. (۴) ځکه چه که زهٔ دَ
مِکدونیه نه دَ ځان سره خلق راولم اَؤ هغوئ تاسو تیار ونهٔ مُومی نو دا به زمُونږ
اَؤ ستاسو دَ پاره هم څومره شرمندګی وی ځکه چه مُونږ په تاسو باور ښوولے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے. ۵ دَ دے دَ پاره ما دا ضروری وګڼل چه دے ورُونړو ته ووايم چه کورنتيانو ته اول لاړ شی چه ستاسو هغهَ دَ ورکړے لوظ چه کړے دے، دَ آګاهو نه تيار وساتی، نو بيا به دا چنده دَ ورکړے په طور وی، نۀ چه دَ زبردستئ په طور.

۶ خو ياد لرئ چه څوک چه لږه کرونده کوی هغه به لږه ريبی، اَؤ چه څوک زياته کرونده کوی هغه به زياته ريبی. ۷ اَؤ هر چا چه څومره په زړۀ کښے مُقرر کړی دی، هغه هومره به ورکوی اَؤ نۀ په مجبورئ اَؤ نۀ دَ فرض په طور ځکه چه خُدائے په خوشحالئ ورکوُونکی سره مينه لری. ۸ اَؤ خُدائے تاسو له دَ حاجت نه زيات درکولے شی دَ پاره دَ دے چه تاسو سره تل هر څۀ زيات وی اَؤ داسے دَ هر نيک کار دَ پاره دِ تاسو سره زيات وی ۹ اَؤ صحيفے دَ داسے سړی په باب کښے وائی چه:

”هغه خوارانو له په سخاوت ورکوی،

دَ هغۀ خيرات به تل تر تله باقی وی.“

۱۰ نو چه خُدائے دَ کرونده کرُونکی دَ پاره تُخم اَؤ دَ خوراک دَ پاره ړوډئ ورکوی، هم هغه به تاسو ته تُخم درکوی اَؤ په هغے کښے به زياتوالے اچوی اَؤ ستاسو چندے به زياتوی. ۱۱ اَؤ تاسو به هر يو څيز زيات بيا مُومئ چه هر قِسم سخاوت به کولے شئ، اَؤ دَ دے نيتجه به دا وی چه ډير خلق به ستاسو چنده زمُونږ په وسيله مُوندلو سره دَ خُدائے شکر ګذاری وکړی. ۱۲ ولے چه دَ دے په کولو به نۀ تش دَ پاکانو ضرورتُونه پُوره شی بلکه دَ ډيرو خلقو له خوا به دَ خُدائے ډيره شکر ګذاری کيږی. ۱۳ ځکه چه دے خدمت نه به خلقو ته ثابت شی چه تاسو نۀ يواځے دَ مسيح زيرے منئ بلکه دَ هغۀ تابعداری هم کوئ، هغوئ به دَ دے دَ پاره دَ خُدائے شکر کوی اَؤ دَ دے دَ پاره هم چه تاسو نۀ يواځے دَ هغوئ بلکه دَ ټولو خلقو مدد دَ زړۀ دَ اِخلاصه وکړلو. ۱۴ ځکه چه په تاسو دَ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائے دَ لوئے فضل په سبب چه په تاسو شوے دے، ستاسو ليواله دی اَؤ ډير
په مينه ستاسو دَ پاره دُعا غواړی. ۱۵ شکر دے دَ خُدائے دَ هغه بخښنے چه دَ
بيان نه بهر ده.

دَ پولوس دَ خپل خدمت په حقله جواب

۱۰ ۱ زَهٔ پولوس په خپله تاسو ته خواست کوم، چه څنے خلق زما په حقله
وائی چه زَهٔ ستاسو په مخکښے ويريدُونکے اَؤ پشی شا زړهٔ ور يم، خو زَهٔ دَ
مسيح زغم اَؤ نرمی دريادوم، ۲ بلکه مِنت کوم چه ما ته په خپله دَ حاضريدو
اَؤ په هغه شان زړهٔ ورکيدو حاجت پيښ نهٔ شی لکه څنګه چه زَهٔ په څنو خلقو دَ
زړهٔ ورکيدو اِراده لرم څوک چه مُونږ داسے شماری چه مُونږ دَ دُنيا په مطابق
ژوندُون تيرؤو. ۳ اګر که مُونږ په دُنيا کښے ژوندُون تيرؤو خو دَ دُنيا په مُطابق
جنګيږُو نه. ۴ ځکه چه زمُونږ دَ جنګ وسلے اِنسانی نهٔ دی بلکه دَ خُدائے په
قُدرت دَ بدو قلاګانو دَ نړولو جوګه دی. ۵ ځکه خو مُونږ دَ دليلُونو اَؤ هر هغه
رُکاوټ څيز چه دَ خُدائے دَ پيژندګلئ خلاف ئے سر اُوچت کړے دے، نړؤو اَؤ
هر يو خيال قيدؤو اَؤ دَ مسيح فرمانبرداره کؤو. ۶ اَؤ هر کله چه ستاسو
فرمانبرداری ثابته شی نو بيا مُونږ تيار يُو چه دَ هر قِسم نافرمانئ سزا ورکړُو.

۷ تاسو تش هغه څيزُونو ته ګورئ کُوم چه سترګو ته ښکاری. که دَ چا په ځان
دا باور وی چه هغه دَ مسيح دے، نو په خپل زړهٔ کښے دِ دا سوچ هم وکړی چه
څنګه هغه دَ مسيح دے هم هغه شان مُونږ هم دَ مسيح يُو. ۸ ځکه چه که زهٔ په
هغه اِختيار کُوم چه ستاسو دَ جوړولو دَ پاره، نهٔ چه دَ ورانولو دَ پاره مالِک
راکړے دے څهٔ زيات فخر هم وکړم نو زَهٔ به شرمنده نهٔ يم. ۹ زَهٔ داسے ځکه
وايم چه دَ خطُونو په وسيله ستاسو ويرؤونکے نهٔ شم. ۱۰ ځکه چه څنی وائی
چه دَ هغهٔ خطُونه اثرناک اَؤ زبردست دی خو هر کله چه په خپله موجُود وی نو
کمزورے شان معلُوميږی اَؤ دَ هغهٔ تقرير فضول دے. ۱۱ نو دغه شان ګنُونکی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دِ پوهه شی چه څنګه چه په خطُونو کښې پشی شا زمُونږ کلام دے نو دغه شان
به دَ مخامخ کيدو په وخت کښې زمُونږ کار هم وی.

۱۲ ځکه چه مُونږ دا جُرات نۀ لرُو چه خپل ځانُونه په هغه څو کسانو کښې
شمار کړُو يا دَ هغو سره مُقابله وکړُو څوک چه خپله نيکنامی زياتوی، خو هغوئ
چه په خپله په خپلو کښې دَ ځانُونو اندازه ولګوی اَؤ په خپله په خپلو کښې
مُقابله وکړی نو په هيڅ نۀ پوهيږی. ۱۳ خو دا زمُونږ عادت نۀ دے چه مُونږ به دَ
اندازے نه زيات فخر کوُو بلکه دَ خدمت په باب کښې دعویٰ کوُو په هغه حد
کښې، کُوم چه خُدائے زمُونږ دَ پاره مُقرر کړے دے اَؤ چه په کښې تاسو هم
راغلی يئ. ۱۴ ځکه چه مُونږ خپل ځانُونه دَ هغه حد نه زيات نۀ لويوُو لکه څنګه
چه زمُونږ دَ خدمت په هغه حد کښې وی، نو دا زمُونږ حق نۀ وو که مُونږ تاسو
ته راغلی نۀ وُو، اَؤ دغسې مُونږ اولنی کسان وُو چه تاسو ته دَ مسيح دَ زيری په
ورکولو در رسيدلی يُو. ۱۵ اَؤ مُونږ دَ نورو په خوارئ فخر نۀ کوُو خو اُميد لرُو
چه ستاسو په ايمان کښې ترقی وشی نو مُونږ به ستاسو په وسيله دَ خپل حد په
مُطابق نور هم وړاندے شُو، ۱۶ دَ دے دَ پاره چه ستاسو دَ حدُونو نه لرے
زيرے ورسُوو، نۀ چه دَ نورو خلقو په علاقه کښې په جوړو شوو څيزُونو فخر
وکړُو.

۱۷ غرض دا چه "څوک چه فخر کوی هغه دِ په مالِک وکړی." ۱۸ ځکه چه
څوک په خپله خپل تعريف کوی هغه مقبُول نۀ دے بلکه دَ چا تعريف چه مالِک
کوی هم هغه مقبُول دے.

پولوس اَؤ دَ دروغو رسُولان

۱۱ ۱ ارمان که تاسو زما لږه شان بے وقوفی زغملے شوے، تاسو زما
زغمئ خو. ۲ زۀ تاسو دَ پاره دَ خُدائے په شان غيرت لرم ولے چه ما دَ يو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خاوند، یعنې چه مسیح سره ستاسو کوژدن کړے ده دَ دے دَ پاره چه تاسو دَ یوے پاکے پیغلے په شان دَ مسیح په وړاندے حاضر کړم. ۳ خو ویرېږم چه داسے ونۀ شی لکه څنګه چه مار په خپل مکر بی بی حوا وغُلوله هغه شان ستاسو خیالات هم دَ هغه خُلوص اَؤ پاکوالی نه بل خوا شی، کُوم چه دَ مسیح سره په کار دی. ۴ ځکه چه که څوک راشی اَؤ هغه دَ بل عیسیٰ پیغام ورکړی دَ چا چه مُونږ پیغام نۀ دے ورکړے، یا تاسو ته دَ رُوحُ الْقُدس په ځائے څۀ بل رُوح ملاوېږی، یا بل زیرے درکړے شو، کُوم چه تاسو له مُونږ نه نۀ وو مُوندلے، نو بیا تاسو ډیر په خوشحالئ دَ هغۀ آؤرئ. ۵ زۀ خو خپل ځان دَ هغه غټو رسُولانو نه کم نۀ شمارم. ۶ که چرے په تقریر کښے ساده یم نو دَ عِلم په وجه نۀ یم بلکه دا مُونږ په هر حال کښے اَؤ په ټولو خبرو کښے تاسو ته ظاهر کړو.

۷ آیا دا زما غلطی وه چه ما تاسو ته دَ خُدائے زیرے مُفت درورسولو اَؤ ځان مے لاندے کړو چه تاسو اُوچت شئ؟ ۸ دا رښتیا دی چه ما ستاسو دَ خدمت دَ پاره دَ نورو جماعتُونو نه مدد واخستو. ۹ اَؤ کله چه زۀ ستاسو سره وم اَؤ حاجتمن شوے وم نو ما بیا هم په چا پیټے وانۀ چولو ځکه چه دَ مِکدونیه نه ورُونه راغلی وُو اَؤ زما حاجت ئے پُوره کړے وو اَؤ ما په هره خبره کښے په تاسو دَ پیټی اچولو نه ځان ساتلے دے اَؤ ساتم به ئے. ۱۰ دَ مسیح حقیقت چه په ما کښے دے نو ځکه زۀ دا وایم چه دَ اخیه په علاقه کښے به هیڅوک ما دَ دے فخر نه منع نۀ کړی. ۱۱ دَ څۀ دَ پاره؟ آیا دَ دے دَ پاره چه زۀ دِ تاسو سره مینه نۀ لرم؟ په دے خُدائے خبر دے چه زۀ تاسو سره مینه لرم.

۱۲ خو چه څۀ کوم هم هغسے به کوم، دَ پاره دَ دے چه دَ موقعے لټوُونکو ته موقع ورنۀ کړم، بلکه هغوئ فخر کوی چه هغوئ زمُونږ په شان خدمت کوی. ۱۳ ځکه چه داسے خلق دروغژن رسُولان دی اَؤ په دوکه کارکوُونکی دی چه خپل ځانُونه دَ مسیح دَ رسُولانو په شان جوړ کړی. ۱۴ په دے کښے څۀ تعجب نِشته ځکه چه شیطان هم خپل ځان دَ یو نُورانی فرښتے په شکل جوړ کړی. ۱۵ نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیا که دَ هغهٔ خادمان دَ رښتُونو خادمانو په شان ځان جوړ کړی نو څهٔ لویه خبره
نهٔ ده خو دَ هغوئ اَنجام به دَ هغوئ دَ کارُونو په مُطابق وی.

دَ پولوس دَ رسُول توب په وجه زغم

۱۶ زَهٔ بیا وایم چه ما دِ څوک بے وقُوف ونهٔ ګڼی اَؤ که ګڼی نو دَ بے وقوف په
شان مے قبُول کړئ چه زَهٔ هم لږ شان فخر وکړم. ۱۷ زَهٔ چه اوس څهٔ وایم هغه
دَ مالِک په طور نه بلکه په بے وقُوفئ سره اَؤ دَ هغه جُرات سره ئے وایم کُوم چه
په فخر کولو کښے وی. ۱۸ ځکه چه نور ډیر په جسمانی طور فخر کوی زَهٔ به
ئے هم کوم. ۱۹ ځکه چه تاسو عقلمند یئ اَؤ په خوښه بے وقُوفان زغمئ. ۲۰
هر کله چه څوک تاسو غُلامان کوی یا مو داړی، یا مو راګیروی، یا خپل ځان
لوئے جوړوی، یا تاسو په مخ په څپیړه وهی، نو تاسو ئے زغمئ. ۲۱ مُونږ خو
تاسو سره داسے سلُوک نهٔ دے کړے، که تاسو دا زمُونږ کمزورتیا خیال کوئ،
نو کوئ. خو که څوک فخر کوی نو زَهٔ به هم فخر کوم اګر که زَهٔ دا بیا په بے
وقُوفئ وایم. ۲۲ آیا هغوئ عبرانیان دی؟ نو زَهٔ هم یم. آیا هغوئ اِسرائیلیان دی؟
نو زَهٔ هم یم. آیا هغوئ دَ اِبراهیم دَ نسل نه دی؟ نو زَهٔ هم یم. ۲۳ آیا هغوئ دَ
مسیح خادمان دی؟ زما دا وینا دَ لیونتوب په شان ښکاری، خو زَهٔ دَ هغوئ نه
زیات یم، په محنت کښے زیات، په قید کښے زیات، په کروړو خوړلو کښے دَ
حد نه زیات. څو څو واره دَ مرګ په خطرو کښے پاتے شوے یم، ۲۴ ما دَ
یهودیانو نه پینځهٔ ځله یو کم څلویښت کروړے وخوړلے، ۲۵ درے ځله په
بینتونو ووهلے شوم، یو ځلے سنګسار کړے شوم، درے ځلے دجهاز دَ ماتیدو
په بلا کښے ونښتم اَؤ یوه شپه اَؤ ورځ مے په سمندر کښے تیر کړل. ۲۶ زَهٔ
څو څو ځله په سفر کښے دَ دریابونو په خطرو کښے، دَ ډاکوانو په خطرو
کښے، دَ خپل قوم په خطرو کښے، دَ غیرو قومُونو په خطرو کښے، دَ ښار په
خطرو کښے، دَ بیابان په خطرو کښے، دَ سمندر په خطرو کښے، دَ دروغژنو
ملګرو په خطرو کښے، ۲۷ په محنت اَؤ مشقت کښے، څو څو ځله په بے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خویږ، لوړو اَؤ تندو کښې، دَ یخنۍ اَؤ بربنډتوب په حالت کښې پاتې شوې یم.
(۲۸) دَ دې خبرو نه علاوه چه دَ هغوئ زَۀ ذکر کول نۀ غواړم دَ ټولو جماعتُونو
فکر زما په زړۀ کښې هره ورځ راځی. (۲۹) دَ هغوئ په کمزورتیاؤ زَۀ کمزورے
کیږم نه څۀ؟ دَ هغوئ په تیندک خوړلو زما زړۀ نۀ خوږیږی څۀ؟ (۳۰) که فخر
کول ضروری وی نو زَۀ به په خپلو کمزورتیاؤ فخر وکړم. (۳۱) دَ مالِک عیسیٰ دَ
خُدائے اَؤ پلار دِ همیشه حمد و ثنا وی، هغه خبر دے چه زَۀ هر څۀ چه وایم هغه
رښتیا دی. (۳۲) کله چه زَۀ په دمشق کښې وم نو دَ اَرِتاس بادشاه حاکم دَ ټول
ښار نه چاپیره څوکۍ کښینولې وه چه ما گرفتار کړی. (۳۳) اَؤ زَۀ دَ کړکۍ په
لاره په ټوکرۍ کښې کُوز کړے شوم اَؤ دَ هغوئ دَ لاسه بچ شوم.

روِیا اَؤ کشفُونه

۱۲ (۱) ما ته فخر کول ضروری دی اگر که فائده من نۀ دی خو اوس به دَ
مالِک دَ رویا اَؤ دَ کشف ذکر کوم. (۲) زَۀ په مسیح کښې یو سړے پیژنم چه
څوارلس کاله کیږی چه هغه آیا په وجُود کښې وو یا بې له وجُود نه وو، زَۀ خبر
نۀ یم، خُدائے خبر دے، ناڅاپی دریم آسمان ته وخیژولے شو. (۳) اَؤ زَۀ خبر نۀ
یم چه دا سړے، آیا په وجُود کښې یا بې له وجُوده وو، زَۀ خبر نۀ یم خُدائے
خبر دے، (۴) ناڅاپی فردوس ته ورسولے شو اَؤ داسې خبرے ئے واؤریدے
چه داسې مُقدسې اَؤ پاکې وې چه دَ بیانولو نۀ دی اَؤ دَ هغو بیانول اِنسان ته
ناروا دی. (۵) زَۀ به په داسې سړی خو فخر کوم خو په خپل ځان نه بلکه زَۀ به
په خپلو کمزورتیاؤ فخر وکړم. (۶) اَؤ که فخر کول هم غواړم نو بې وقوف به نۀ
یم ځکه چه رښتیا به وایم، خو بیا هم نۀ وایم ځکه چه څوک ما دَ هغۀ نه زیات
ونۀ گڼی چه څنگه چه مې وینی یا له ما نه آؤری.

(۷) اَؤ دَ کشفُونو دَ زیاتوالی په وجه زما دَ مغرُورتیا دَ اندیښنې له کبله زما په
بدن کښې ازغے وسُوخولے شو، یعنې دَ شیطان فرښته چه ما په سُوکونو وهی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چه زَۀ مغرور نۀ شم. ۸ په دے حقله ما مالِک ته درے ځله خواست وکړو چه دا زما نه لرے شی. ۹ خو هغۀ ما ته ووئيل چه زما فضل ستا دَ پاره کافی دے ځکه چه زما طاقت په کمزورتياؤ کښے پُوره کيږی چُنانچه زَۀ به ډير په خوشحالئ په خپلو کمزورتياؤ فخر وکړم تر څو چه دَ مسيح قوت په ما کښے وی. ۱۰ دَ دے دَ پاره چه زَۀ دَ مسيح دَ خاطره په کمزورتياؤ کښے، په بے عزتئ کښے، په حاجت کښے، په عذابُونو کښے اَؤ په تنګسياؤ کښے خوشحاله يم، ځکه چه هر کله چه زَۀ کمزورے يم نو هغه وخت زورَور يم.

دَ پولوس دَ کورنتيانو دَ جماعت په حق کښے انديښنه

۱۱ زَۀ بے وقوف خو جوړ شوم ځکه چه زَۀ تاسو مجبُور کړم خو تاسو ته زما ستائينه کول په کار وه په وجه دَ دے چه زَۀ هيڅ هم نۀ يم، خو بيا هم دَ هغه غټو رسُولانو نه په هيڅ طور کم نۀ يم. ۱۲ دَ رسُول نخښے ستاسو په وړاندے ما په ډير صبر سره په نخښو اَؤ په مُعجزو اَؤ عجيبه کارُونو ښکاره کړلے. ۱۳ تاسو په کُومه يوه خبره کښے دَ نورو جماعتُونو نه کم يئ بے له دے چه ما په تاسو پيټے وانۀ چولو؟ زما دا بے اِنصافئ معاف کړئ!

۱۴ ګورئ، په دريم ځل تاسو له راتلو ته تيار يم اَؤ په تاسو به پيټے وانۀ چوم ځکه چه زَۀ ستاسو دَ مال نه بلکه ستاسو غوښتُونکے يم، ځکه چه بچو ته دَ مور پلار دَ پاره څۀ جمع کول نۀ دی په کار بلکه مور پلار ته دَ بچو دَ پاره. ۱۵ اَؤ زَۀ به ستاسو دَ پاره ډير څۀ په خوشحالئ خرڅ کړم بلکه خپل ځان به خرڅ کړم. که چرے زَۀ تاسو سره زياته مينه لرم نو آيا تاسو به ما سره کمه مينه ولرئ څۀ؟

۱۶ دا ومنئ چه ما په خپله په تاسو پيټے نۀ وی اچولے خو کيدے شی چه مکار يم ځکه چه به مے تاسو په ټګئ راګير کړی يئ. ۱۷ نو بيا څوک چه ما تاسو ته دروليږل نو په هغوئ کښے دَ چا په وسيله مے په ټګئ درنه واخستل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څۀ؟ ۱۸ ما دَ تيطوس مِنت وکړو چه هغه لاړ شی اَؤ هغۀ سره مے يو ورور درولیږلو، خو آيا تيطوس دَ تاسو نه په ټګئ واخستل څۀ؟ آيا زمونږ دَ دواړو چال چلن دَ يکی يو رُوح دَ هدايت په مُطابق نۀ وو څۀ؟ آيا مُونږ په يو بل پسے نۀ يُو روان څۀ؟

۱۹ شايد چه تاسو دا ګنړئ چه تر اوسه مُونږ درته خپل ځان سپينولو نه، مُونږ خو خُدائے حاضر ناظر ګڼُو اَؤ په مسيح کښے خبرے کوُو. اَئے زما خوږو ورُونړو! دا هر څۀ ستاسو دَ ترقئ دَ پاره دی. ۲۰ ځکه چه زَۀ ويريږم، هسے نۀ وی چه زَۀ درشم اَؤ تاسو چه څنګه غواړم هغسے مو ونۀ مُومم اَؤ څنګه چه تاسو نۀ غواړم ما هغسے ومُومئ، زَۀ ويريږم چه په تاسو کښے جګړه، کينه، غُصه، بے اِتفاقی، بده وينا، غيبتُوته، ډُوزے اَؤ فساد نۀ وی. ۲۱ ويريږم چه زَۀ درشم نو زما خُدائے ما ستاسو په وړاندے عاجز نه کړی اَؤ زَۀ په ډيرو خلقو چه ګُناهُونه ئے کړی دی، اَفسوس ونۀ کړم ځکه چه هغوئ دَ هغے ناپاکئ، حرامکارئ اَؤ شهوت پرستئ نه چه ئے کړی دی، توبه نۀ ده کړے.

آخری خبرے اَؤ سلامُونه

۱۳

۱ دا زَۀ تاسو ته په دريم ځل درځم. ”دَ دوؤ يا دَ دريو ګواهانو دَ خُلے نه به هره خبره ثابته شی.“ ۲ لکه څنګه چه زَۀ په دويم ځل حاضر وم نو دَ وړاندے نه مے وئيلی وُو، هغه شان اوس په غير حاضرئ کښے هم هغه خلقو ته چا چه اول ګُناهُونه کړی دی اَؤ نورو ټولو خلقو ته دَ اول نه وايم چه که چرے بيا درځم نو مُعاف به ئے نۀ کړم. ۳ ځکه چه تاسو دَ دے ثبُوت غواړئ چه مسيح په ما کښے خبرے کوی. هغه تاسو دَ پاره کمزورے نۀ دے بلکه تاسو ته خپل قوت ښکاره کوی. ۴ هو، هغه دَ کمزرتيا په وجه په سولئ کړے شو خو دَ خُدائے دَ قُدرت په سبب ژوندے دے اَؤ مُونږ هم په هغۀ کښے کمزوری خو يُو خو دَ هغۀ سره به دَ خُدائے دَ هغه قُدرت په سبب ژوندی يُو چه ستاسو خدمت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړُو.

۵ تاسو خپل ځانُونه وآزمیئ چه په ایمان یئ یا نه، دَ ځانُونو جاج واخلئ. آیا
تاسو په خپل باب کښے په دے نۀ یئ خبر چه مسیح عیسیٰ په تاسو کښے دے،
ګنی تاسو مقبُول نۀ یئ؟ ۶ خو زۀ اُمید لرم چه تاسو به ئے معلُومه کړئ چه
مُونږ خو نا مقبُوله نۀ یُو. ۷ اَؤ مُونږ دَ خُدائے نه دُعا غواړُو چه تاسو څۀ بدی
ونۀ کړئ دَ دے دَ پاره نه چه مُونږ مقبُول ښکاریږُو بلکه دَ دے دَ پاره چه تاسو
نیکی وکړئ، اګر که مُونږ نا مقبُول هم شُو. ۸ ځکه چه مُونږ دَ حق خِلاف هیڅ
نۀ شُو کولے خو تش دَ حق دَ خاطره. ۹ نو مُونږ خوشحاله یُو چه مُونږ
کمزوری یُو اَؤ تاسو زورَور یئ اَؤ دا دُعا هم کوُو چه تاسو کامل شئ. ۱۰ زۀ دا
خبرے په غیر حاضرئ کښے دَ دے دَ پاره لیکم چه هلته درشم نو دَ هغه اِختیار
په مُطابق سختی ونۀ کړم کُوم اِختیار چه مالِک ما ته ستاسو دَ جوړولو دَ پاره
راکړے دے، نۀ چه دَ ورانولو دَ پاره.

۱۱ نو اَئے ورُونو! خُدائے مو مل شه، کامل شئ، خاطر جمع لرئ، په یو اتفاق
اوسئ، صُلح ساتئ، نو دَ مینے اَؤ دَ سلامتئ خُدائے به تاسو سره وی.

۱۲ اَؤ یو بل ته په پاکو ښکلولو سره سلام وایئ. ۱۳ ټول پاکان تاسو ته سلام
وائی.

۱۴ دَ مالِک عیسیٰ مسیح فضل اَؤ دَ خُدائے مینه اَؤ دَ رُوحُ القُدس شراکت دِ
تاسو ټولو سره وی.

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.